



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

## ΚΡΑΤΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ 2005-2006



### ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΕΣ ΣΥΝΑΥΛΙΕΣ

Τετάρτη 2 Νοεμβρίου 2005

ΒΕΡΟΙΑ (ΧΩΡΟΣ ΤΕΧΝΩΝ)

Πέμπτη 3 Νοεμβρίου 2005

ΝΑΟΥΣΑ (ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΘΕΑΤΡΟ)

Παρασκευή 4 Νοεμβρίου 2005

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ (ΡΑΔΙΟ ΣΙΤΥ)



Christof Escher  
Παύλος Μαρόπουλος  
Μαίρη-Έλεν Νέζη

: διευθυντής ορχήστρας  
: αφηγητής  
: μέτζο σοπράνο



## BENJAMIN BRITTEN (1913-1976)

### «ΟΔΗΓΟΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΓΙΑ ΝΕΟΥΣ» ΠΑΡΑΛΛΑΓΕΣ ΚΑΙ ΦΟΥΓΚΑ ΠΑΝΩ Σ' ΕΝΑ ΘΕΜΑ ΤΟΥ PURCELL, ΕΡΓΟ 34

Το έργο αυτό είναι γνωστό με τον τίτλο «Οδηγός ορχήστρας για νέους» και χράφτηκε στα 1946 για το βιωματικό φίλμ «Τα όργανα της ορχήστρας». Σκοπός της ταινίας ήταν να ιδρονοιάσει την ορχήστρα και τα όργανα της στους νέους.

Το έργο είναι μια σειρά από 13 ιδανικά και μια φούγκα, που βασίζονται σε ένα θέμα από την σεριά «Abdelazar» (ή «Η Εκδίκηση του Μαΐρον») του μεγάλου Αγγλού συνθέτη Χένρυ Πέρσελ (1659-1695).

Στην αρχή το θέμα ιδρονοιάζεται έξι φορές, ιδρύτα από όλη την ορχήστρα, έπειτα χωριστά από τα ξύλινα, τα χάλκινα, τα έγχορδα, τα κρονοτά και μετά από όλη την ορχήστρα.

Ακολούθων κατόπιν οι «ιδανικές», που σημαίνει ότι το θέμα τροποποιείται λίγο κάθε φορά ώστε εμφανίζεται. Εδώ μάλιστα αλλάζουν κάθε φορά και τα όργανα. Η σειρά είναι η εξής: 1) τα φλάοντα και το ωίκολο, 2) τα όνυδρο, 3) τα κλαρινέτα, 4) τα φρυκότα, 5) τα βιολιά, 6) οι βιόλες, 7) τα βιολοντσέλα, 8) τα κοντραβιούσα, 9) η άρων, 10) τα κόρνα, 11) οι τρομωδέτες, 12) τα τρομωδίνια και η τούμπα και 13) τα κρονοτά. Μετά τις ιδανικές έρχεται η φούγκα, δησον τα όργανα «κινηγούνται», ιδανίζοντας το ένα μετά το άλλο το θέμα. Στο τέλος, τα χάλκινα ιδρονοιάζουν το θέμα σε μια βραψιτική τελική εμφάνιση.



## MIKLÓS ROSZA (1907-1995)

### «ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ» - ΣΟΥΙΤΑ ΒΑΣΙΣΜΕΝΗ ΣΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΟΥ RUDYARD KIPLING ΓΙΑ ΑΦΗΓΗΤΗ ΚΑΙ ΟΡΧΗΣΤΡΑ

Ο συνθέτης Miklós Rózsa, ων έγραψε τη μονοική για το θαραλίθι «Το βιβλίο της ζούγκλας» του R. Κιπλίνγκ, γεννήθηκε το 1907 στην Βουδαπέστη της Ουγγαρίας. Μικρός ήξεινος να μάθει βιολί και αρχότερα βιόλα και φάναρο. Άν και ο πατέρας του δεν ήθελε να τον αφήσει να σπουδάσει μονοική, ο Rózsa ιώγησε στην Λειψία και κατάφερε με μεγάλη επιτυχία να τελειώσει τις σπουδές του στη σύνθεση. Το 1932 ιώγησε στην Παρίσιο και από τότε τα έργα του θαίγονται σε όλη την Ευρώπη και η φήμη του ασπλινύεται ακόμη και στην Αμερική.

Στην Παρίσιο αρχίζει να ασκολείται με μονοική για τον κινηματογράφο, αλλά λόγω του Β' Παγκοσμίου Πολέμου, ο Rózsa ιώγαινε το 1940 στο Χόλιγουντ, όπου συνεχίζει να γράφει μονοική για περίπου 150 ταινίες. Οι πιο γνωστές από αυτές είναι ο «Μισεν Χουρ» (1959) και «Το βιβλίο της Ζούγκλας». Πάντα θαραλλήλα με την δουλειά του για τον κινηματογράφο, ο Rózsa συνθέτει έργα της λεγόμενης «σούβαρ्स» μονοικής.

Το 1942 ο ακινοθέτης Κόρωντα μεταφέρει σε ταινία «Το βιβλίο της Ζούγκλας», ων ιερογιλατίβανει τρεις ιστορίες του Κιπλίνγκ: «Τα αδέλφια του Μόγλη», «Τίγρες, τίγρες» και «Τον Βασιλιά» (1894-1895). Η ταινία, ων δεν είναι κινούμενα σκέδια, όπως αρχότερα (1967) έκεινη του Γονιώτ Ντιονέ, διερχείται μια επιτυχημένη μεταφορά του οκοσού του Κιπλίνγκ να εισαγάγει τους νέους στον κόσμο της μακρινής Ανατολής, ων είχε γνωρίσει ο ίδιος στα θαυμάτα του χρόνια. Η μονοική ων γράφει ο Rózsa για αυτή την ταινία είναι εξαιρετικά ιερογιλαφική.

Λίγο αργότερα, ο Rózsa θαίγει κομμάτια από τη μονοική της ταινίας και την φτιάχνει σαν «Σούιτα», δηλαδή σαν σειρά από μονοικές εικόνες, ων δεν τις βλέπουμε αλλά μας τις διηγείται η μονοική και ένας αφρυγτής. Η μονοική είναι τόσο ιερογιλαφική, ων μεροδούνε να βλέπουμε τις εικόνες με τη φαντασία μας. Αυτή η σούιτα πνογιλαφίζεται στη Νέα Υόρκη και είναι το ιδιότερο σάουντρακ, ων στην εισοχή του θροκάλεσε φρερή εντύπων.

Στην αρχή ένα χαρακτηριστικό θέμα της ορχήστρας θαρανούνται το δάσος της ζούγκλας και θα ακοντεί ζανά αρχότερα στην ιστορία. Στη συνέχεια, ο συνθέτης βρίσκει τους ήχους και τα χρώματα από τα κατάλληλα όργανα για να εκφράσει πολύ ιερεπεμένα τις φυνές των διαφόρων ζωών της ιστορίας. Δημιουργεῖ, επίσης, αντιθέσεις, θαρανούντας την τρομερή τίγρη μετά τη ζωηρή φλαμαρία των μακρούνων.

Οι ακινές ακολουθούν η μία την άλλη και, όταν ο Σηρ Καν κινηγάει τον Μόγλη, έχουμε την ιερή ιερωνύτεια του ήρωα. Η μελιωδία του νανονεργούματος ζαναφέρειν την περίπλοκη, τη σιγονειά, αλλά και τη μελαχολία. Η δεύτερη ιερωνύτεια έρχεται, όταν ο Μόγλης ιώγαινε να βοσθήσει τους φίλους του τα ζώα για να γλιτώσουν από την τίγρη. Μια νέα μελιωδία, ων ιερογιλάφει τη φοή των θωταμούν, εμφανίζεται, όταν ο ιερόμυνας ιώγαινε τον Μόγλη μέσα στο θωτάμι να βρει την τίγρη. Στο τέλος ζανακούνε τα ζώα, τα οποία χαίρονται ων γλιτώσαν από τον επιθέτο τους. Και το έργο ολακληρώνεται θελαπιθετικά με το τραγούδι των δάσους.

Evelin Voigtmann

**ΚΡΑΤΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ**  
THESSALONIKI STATE SYMPHONY ORCHESTRA

Διευθυντής Κρατικής Ορχήστρας Θεσσαλονίκης  
Μύρων Μιχαηλίδης

Ειδικό Ταμείο Οργάνωσης Συναυλιών (Ε.Τ.Ο.Σ.)

Πρόεδρος  
Βασιλης Γάκης  
Αντιπρόεδρος  
Κωνσταντίνος Καλαϊτζής  
Μέλη  
Θεοφάνης Καραγιώργος  
Στέλλα Μπότζα  
Ευσταθία Μαυρίδου-Γκουτζίκα

# ΟΙ ΜΟΥΣΙΚΟΙ ΤΗΣ Κ.Ο.Θ.



**Καλλιτεχνικός Διευθυντής**

Μύρων Μιχαηλίδης

**Μόνιμος Αρχιμουσικός**

Κάρολος Τεικολόδης

**Α' Βιολία**

Ειάρχοντες

Σίνης Παπανάς

Αντώνης Σανσάμογλου

**Κορυφαίοι Α'**

Μίκης Μιχαηλίδης

Γεώργιος Πετρόβασιλος

**Tutti**

Μαρία Δρούγου

Μαρία Σανέρη

Εναργελος Παπαδημητρίου

Ενήλικης Δελτίνων

Κωνσταλίνης Αρχοντής

Γεώργιος Κανδύλης

Ανδρέας Παπανικολάου

Γκέτεα Παναί

Μαρία Σωνανού

Εντυχία Ταλακάνη

Χοριστίνα Λαζαρίδην

Ενοργάτιος Κακάμανουρας

Έκτορας Λάνθας

Γεώργιος Γαργαραλής

**Β' Βιολία**

**Κορυφαίοι Β'**

Ανδρέα Τζίλια

Μάρια Κάτσιον

**Κορυφαίοι Β'**

Νικόλαος Αρχοντής

Αλκέτας Πλαφέρης

**Tutti**

Μίλιαν Τσατσόδης

**Θανάσης Θεοδωρίδης**

Δέσποινα Παπαστεργίου

Isabelle Bath

Ευαγγελία Κουτσήρη

Πίσιν Μιλαράκη

Ελευθέριος Αδαμαντίουλος

Μαρία Εκλεκτού

Μικέλ Μιχαηλίδης

Άγκος Σελαλιάζης

Γεώργιος Κουκουνιτζόγλου

Ιγγα Συναϊδου

**Βιολές**

**Κορυφαίοι Α'**

Νεοκλής Νικολαΐδης

Χαρά Σειρά

**Κορυφαίοι Β'**

Αντώνης Πορίκης

Αλεξάνδρες Βόλτη

**Tutti**

Φελίτσα Παστικά

Ειρήνη Παραλίκα

Χοριστός Βλάχος

Κατερίνα Μητροπανίδη

Βιολέτα Θεοδωρίδη

Δημήτριος Δελτίνων

Ρόζα Τερζήαν

**Βιολοντσέλα**

**Κορυφαίοι Α'**

Βασίλης Σαΐτης

Ανδρότολος Χανδράκης

**Tutti**

Φλέρην Κοντογιαννάκη

Γεώργιος Μανιώλας

Βίκτωρ Δάβαρης

**Δημήτρης Πολυνιώτης**

Ιωάννης Στέφαρος

Χοριστός Γελώνας

**Καντραμάσα**

**Κορυφαίοι Α'**

Γεώργιος Γεράκης

Χαράλαμπος Χειμαρίδης

**Κορυφαίοι Β'**

Ιωάννης Χατζής

Ηράκλης Σαντελίδης

**Tutti**

Αναστάσιος Μαυρογιάνης

Ελένη Μιουλασκή

Ειρήνη Παπτελίδην

Λεωνίδας Κυριάκης

Μιχάλης Σανσάμογλης

Γεώργιος Πολυκρονιάδης

**Φλάοντα**

**Κορυφαίοι Α'**

Πέτρος Σανσάμογλης

Νικόλας Δημόσιουλος

**Κορυφαίοι Β'**

Γεώργιος Κανάτας

Γιάννης Ανιστόκος

**Tutti**

Nikos Kourkis

**Ωάλος**

**Κορυφαίοι Α'**

Δημήτρης Καλωδιάδης

Δημήτρης Κίτσος

**Κορυφαίοι Β'**

Νικόλαος Καλωδιάδης

Ιωάννης Ραζάκης

**Tutti**

Θωμάς Μητρεζήκης

**Κλαρινέτα**

**Κορυφαίοι Α'**

Κορυφαίοι Α'

Χρήστος Γραινίδης

**Κορυφαίοι Β'**

Πάλλα Σμιθ-Διαμαντή

Αλέξανδρος Σταυρίδης

**Tutti**

Βασίλειος Καρατζήβας

**Φαρκότα**

**Κορυφαίοι Α'**

Βασίλη Ζαρόκας

Γιάννης Πολίτης

**Κορυφαίοι Β'**

Κωνσταντίνος Βαβάλας

Μαρία Ποντιούδη

**Tutti**

Μαρίνα Ηλιοθούλην

**Κέρα**

**Κορυφαίοι Α'**

Μαρίνης Ιορδανίδης

Τραϊανός Ελευθερίανδης

**Κορυφαίοι Β'**

Βασίλειος Βεαδέλης

Παπτελής Φερζή

**Tutti**

Δημήτρης Δεωθοτσάουλος

**Τριγωνέττας**

**Κορυφαίοι Α'**

Σάντης Παπαδόπουλος

Γεωργόριος Νέτσκας

**Tutti**

Ιωάννης Σιουμαΐδης

Δημήτρης Κανατζήβης

**Τριγωνία**

**Κορυφαίοι Α'**

Φιλήμων Στεφανίδης

**Κορυφαίοι Β'**

Φίντιος Δράκος

**Tutti**

Ενάγγελος Μισθλάτας

**Τούμπα**

**Κορυφαίοι Β'**

Γεώργιος Τηνιακούνης

**Τύμπανα**

**Κορυφαίοι Α'**

Δημήτρης Βίττης

**Κρονοτά**

**Κορυφαίοι Β'**

Κωνσταντίνος Χαντής

**Tutti**

Ελευθέριος Αγραντιάκης

**Άριστα**

**Κορυφαίοι Α'**

Κατερίνα Γιρά

Οι μικροί μανταράκοι της Κ.Ο.Θ. αναφέρονται σε σειρά αρχαιότητας

**Εφόρος Κ.Ο.Θ.:**

Ελένη Μιουλασκή

**Αναπληρωτής Εφόρος Κ.Ο.Θ.:**

Ιωάννης Στέφαρος

**Φροντιστής:**

Πέτρος Γάντος

Γεώργιος Νικολής



Συντονισμός - Επιμέλεια Ύλης:

Λίνα Μυλωνάκη

Σχεδιασμός εντύπου:

motley co. .

Διαχωρισμοί:

"Μακεδονική Χρωμοανάλυση"

Εκτύπωση:

Κουρτίδης - Μυλαράκης

Ιστοσελίδα Κ.Ο.Θ.:

[www.tso.gr](http://www.tso.gr)